UNDELIVERED ISSUES

Please re-address all undelivered issues of the Morning Star to:-The Manager, " Morning Star Vaddukoddai.

Tamil Scholar Remembered

Father Xavier S. Thani Nayagam D. D. (Rome), M. A. M. Litt. (Annamalai) PhD 'Lond.) was remembered on his fourth death anniversary on 1.9.84. As the Founder of the International Organisation of Tamil Research in 1964, he was the driving force behind the three conferences held during his life time — Madras (1968), Paris (1970 and Jaffna (1940)

At the Fifth ICTR Conference held in Madurai, Father Thaninayagam was awarded the Posthumous Honour of a Degree of Doctor of Literature on the first anniversary of his death.

Mother Teresa

Mother Teresa is in Sri Lanka with a band of five runs. She arrived in Sri Lanka on 6-9-84 to inaugurate a home for the welfare of the destitute at Sri Kathiresan Street (foremerly Chekku Street) in the Pettah. It will be the 131st home outside India where there are 129. She paid courtesy calls on the President and the Prime Minister on 7-9-84. She will be in Sri Lanka for four days.

Population growth

World population is currently growing at a slower rate than it was a decade ago, according to a United Nations official quoted in the latest issue of Newsweek magazine.

Rafael Salas, director of the U. N. fund for population activities and secretary general of the current international conference on population in Mexico City, said the current growth rate "is lower than the 2.03 per cent of 10 years

If fertility rates were lowered, the number of people in the world could stabilize at eight billion, he said. While "if nothing is done, the population could reach 12 billion."

The median projection was 10.2 billion people on earth 80 to 110 years from now, he said.

Mr. Salas said there were no problems in producing enough food for all the people on the planet but in getting the food to the hungry.

"We have always been able to produce more food than po-pulation," he said. "The problem is in the distribution of food."

Time Limit Extended

The Ministry of Education employs the largest number of female officers in the public service. The W & O P Scheme Act No. 24 of 1983 has therefore been amended extending the time limit given to female officers to study the scheme before they exercies their option.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday JAFFNA, FRIDAY, 7th SEPTEMEBR, 1984 No. 36

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPLE

Teaching of English

British Council Involvement

Thirty beneficiaries of the Technical Co-operation Awards Scheme, for the year 1954 - 85 leave Sri Lanka this month to join various universities and Colleges in U. K. to follow English Language. Teaching couses and courses in English for Specific

These beneficiaries are from ious Government Training various Government Colleges in Sri Lanka.

In the meanwhile, the British Council has also offered two courses in English Literature in Colombo, commencing from No-vember. Each course will be limited to 15 students and will cover 8 weeks, consisting of two hour sessions for two days a week (Tuesdays and Saturdays).

Batticaloa Modernisation Programme

Batticaloa is being given a face lift by the Government and the Batticaloa Municipal council in order to make Batticaloa a new and modern town in Sri Lanka. President J. R. Jeye-wardene has approved the plans submitted by Minister Chelliah Rajadurai to erect a new and modern town for Batticaloa and work has commenced on most of the projects to give a new di-mension to the Batticaloa tewn, said Swamiji Jeevananda Head of the R. K. M. Mission in Batticaloa when he chaired the function to inaugurate the work on the reconstruction of the 'Suthananda Community Centre, Navatkudah, Batticaloa'.

A Foundation Stone for a new Rupee Eleven Lakhs library (to be sited in close proximity to the BT/Arasarady Maha Vidyalayal has been laid by the Municipal Commissioner Mr. Benedict Tars-

Rev. Fr. Raymond Arasaratnam, Parish Priest of Iruthayapuram commended the Minister of Regional Development, Mr. Chelliah Rajadurai on his efforts to resuscitate Batticaloa after the cyclone Damage.

From Our Mail Bag

O Miss Dorothy Appleby who was in our midst as a missionary some years ago, wishes to inform her friends who are readers of the Morning Star that as from 28th August this year, she has charged her residence. Her new address is:-

Flat 55. Homegate House, The Avenue, Eastbourne E. Sussex, BN 213Ye, England.

Rev. S. M. Jacob of the Methodist Church (Overseas Division) has been appointed the Secretary for the Asia and Pacific Division of the Methodist Church. He succeeds Rev. Jackson who was a Methodist Missionary in Sri Lanka some vears ago.

Folk Medicine

Natural sugar found in honey makes a great difference to the heart. Generally the amount of sugar in the blood is about one teaspoonful. If it is reduced to half, we will lose consciousness. If it is more than one teaspoonful diabetes may make its appearance.

In honey, we have two sugars, one called dextrose, the other called luvulose. When honey is taken, dextrose passes swiftly into the blood, levulose being slowly absorbed. Thus it maintains a steady level of blood sugar.

For Constipation half ripe papaw or ash plantains steamed and eaten at breakfast with a little honey is a good preventive.

[From a Medical Bulletin]

Jaffna News in Brief

[Cutted from news reports.]

- According to information given to the acting G. A. Jaffna on his visit to Pt. Pedro on 4-9-84, 41 shops have been completely gutted, 5 shops burnt in part. Two presses and a portion of a theature were also burnt.
- According to Colonel Fernando Officer in charge of the Boosa camp for detenus there are now only 135 detenus in the campout of 348 who were detained there from the North. 213 have been released (Eelanadu 5-8-84)
- O At the Hartley College Library, according to news reports 7500 books were burnt, costing some Ten Lakhs of Rupees. Since Monday (3-9-84), no student has attended school. The College has an enrolment of some 2500 students. Among the buildings burnt besides the Library were the "Poornampillai block" the college canteen and some 6 class rooms, three of which have been destroyed completely with furniture.

First in the Field

Mrs. Mangalaranse Subramaniam is the first blind Woman Tamil Graduate to become a teacher under the government. She takes up her appointment

An old student of the Nuffield School for the Deaf and the Blind at Kaithady and of Drieberg College, Chavakachcheri, she entered the University of Jaffna from the Methodist Girls' College,

She passed her B. A. (Hons.) History examination, obtaining a Second Class (Upper). She has been on the Staff of the diculi Girls College since 1983 doing part time work. She is gifted with musical and literary talents and while in the University was the author of an Anthology of poems entitled "supermuco" (Whither Society).

Inland: Rs. 50/- per year.

Subscription இலங்கை

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager, 'Morning Star', Vaddukoddai,

ALLIANCE FRANÇAISE

French classes for G C. E. Advanced Level and audio- visual classes by qualified teachers re-turned from France.

16 m m film projector and slide projector for hire.

French films with English sub-titles, ideal for funds-raising program. Could be screened during day time. (not video).

For details, contact :

Alliance Francaise 130, 1st Cross Street, Jaffna Phone: 23742,

Appeal for World Aid

Among the Indian Ocean islands that have been hit by the July 1983 riots in Sri Lanka which had undermined the tourist industty is, according to, a news report, the Maldive Islands which have appealed for international aid to overcome the triple blow on their economy caused by tourist, fishing and shipping industries.

The Maldives need aid worth 10 million dollars this year and 15 million in 1985 to secure basic requirements as food, medicine and equipment for development.

Airlanka's Record Revenue

Airlanka has achieved an alltime high in passenger carriage and revenue for August 1914.

The passengers carried for this month reached 73,288 - 55 per cent higher than the number carried for the same month in 1983.

Reverue also increased to Rs. 419 million in August 1984 up 79 per cent from a year earlier.

The Northern Scene

- O Schools in the North have been the most affected sector in public life in the North as a result of the August 1984 disturbances. Principals of schools have made representations to the government at various levels. A group met the Co-ordinating Authority in Jaffna and discussed with him about the security of students attending schools, Unless some definite guide lines for public security are chalked out in the immediate future, Education in the North will be a major
- O New Zones for Police: The Kankesanthurai Police will now cover the entire area from KKS to Chunnakam Junction. The area beyond Chunnakam junc-tion will be covered by the Jaffna Police Station.

2411311018 UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது கிறிஸ் தவ வார இதழ்.] "நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் நூலத்துக்கும் இழிவாம் "

7 - 9 - 1984

[இதழ் 36

அன்ணே திரேசா அம்மையாரின் வருகை!

தெறிஸ்துவின் அன்பேஞல் கட்டுப்பட்டு, அன்பென்றி வாடி வதங்கும் உலகிர்கு, எம்பெருமானின் மாட்சு விளங்க அன்புப் பணி செய்த வரும் அன்ஃன திரேசாஅம்மையார், கம் காட்டிற்கு வருகை தக்தது காம் பெற்ற பெரும் பேறே.

இலட்சக்கணக்கான ஏழைமக்களின் தன்பக் கண்ணி ரைத் தடைத்த அன்னேயின் அன்புப்பணி, அனேத்தலைக மக்களின் மனங்களேக் கவர்ந்தவிட்டது. அன்னே பின் பணி இறைபணியே என்றணர்ந்த பலர் அவருடன் ஒத்தமைழத்த அயராத உற்சாகத்தடன் பணியாற்றி வருகின்றனர்.

உலகென் 67 நாடுகளில் அன்னோயின் அணியைச் சேர்ந்த தொண்டர்கள் பணியாற்றிவருகின்றனர். இவர்கள் மேற் கொண்டு வரும் பணியையேற்று நடத்தம், பல அன்பு கிலே யங்கள் இயற்கி வருகின்றன. 3000 சகோதரிகளும் 500 சகோதரர்களும் அன்னேயரின் ஆனேத்தலைகப் பணிக்கு ஒத்துழைப்பு நல்கி வருகின்றனர். அன்னேயின் பணி, பெரிய அளவில் இந்தயாவிலேயே நடைபெறுகிறது.

இந்தியாவின் மூலேமுடுக்கெல்லாம் துண்பத்தில் வாடும் மக்களுக்காக அண்ணேயார் அண்ருடப் பணிவிடை செய்து வருகிறுர். 'எனக்கு இன, மத, மொழி, நாட்டு வேறுபாடு கெடையாது. உலக மக்கள் அஃனவரும் எமது உடண்பிறப் புக்கள். அவர்கள் இன்பமாக வாழ்வகைதமே நான் விரும்பு தெறேன். ஏழைகளுக்குச் செய்யும் சேவையிலேயே இறை வனக் காணமுடியும்' என்ற எண்ணத்துடன் ஏழை மக்க ளுடன் இரண்டறக் கலந்த, அன் புப் பணியாற்றிவரும் அன் ணே பின் பணி, அனேவர்க்கும் அவசியமான பணியே.

மனிதாபிமானத்தின் பிறப்பிடமாக விளங்கும் அன்னே திரேசா, தன்பம் கிறைக்க இக்காட்களில் கம் காட்டிற்கு வருகையளித்தது, நம்மை ஆளுவோரின் கடினப் போக்கைத் திசை திருப்புமென எதிர்பார்க கிறேம். இந்நாட்டில் துண்பப் படும் மக்களுக்குப் பணிபுரிய, ஒரு பணிமணேபைத் தேவக்கி வைக்க, தன்னுடன் பணியாற்றும் ஐந்து சகோதரிகளு டன் வந்து சேர்ந்தார். இவர்களுள் இருவர் இலங்கையைச் சேர்ந்தவர்கள். இவ்விருவரும் இங்கு தங்கி அன்ணேயின் பணியை கடத்தவார்கள். இப்பணி இந்நாட்டுத் தமிழ் மக் கள் நடுவிலும் தொடங்கப்படுமென எதிர்பார்க்கிறேம்.

அன்னே திரேசா முதன்முதலாக தம் தையர் துடைக் கும் பணியை, இந்தியாவில் கல்கத்தா நகரில் ஏழைகள் வதிக் கும் சேரிகளில் செய்யத் தொடங்கினர். இந்தியாவின் பிணி தீர்க்க, ஏகைழ மக்களுக்குச் சேவை செய்ய, கலிவுற்றேரை ஆதரிக்கவே இறைவன் தன்னே அனுப்பினரென மம்புகிறுர். ஏழ்மையில் வாடித் துடிப்பவர்களுக்கும், வேண்டாதவரென ஒதைக்கித் தள்ளப்பட்டோர்க்கும், வீதயோரங்களில் மரிக்கும் தறுவாடில் இருப்போர்க்கும் அன்பைச் சொரிக்கு நற்பணி யாற்றி வரும் அன்ஃன, தான் செய்து வரும் பணி இறை பணிமேயென அடிக்கடி கூறுவார்.

இந்தியாவில் தொழுநோயினும் பீடிக்கப்பட்டோர்க்கும் புணர்வாழ்வு அளித்தை வருகிறூர். நோயாளிகளிண் புண்களுக் கும், காயங்களுக்கும் தானே மருந்த கட்டி, சமுதாயத்தினை ஒதைக்கித் தள்ளைப்பட்ட இந்கோயாளிகளுக்கு அண்புடண் சிகிச்சை செய்தவருகிறுர். ஸாம்பியா, யேமண் ஆகிய நாடு களிலும் தொழுநோயாளர் கடுவில் சுகவாழ்வளிக்கும் கிலேயங் களே அன்னேயார் தொடங்கெ கடத்தி வருகிறுர். எக்க ஒரு அரசும் தனித்த கின்று செய்யமுடியாத சேவையை அன்னே யும் அவரின் அணியைச் சேர்க்தோரும் கிறைவேற்றி வரு வது குறிப்பிடத்தக்கது.

் நாம் அன்பைப் பொழிந்து, அன்பைச் செய்யவே படைக்கப்பட்டோம். அன்பு வார்த்தையிலன் மு, செயலிற் பரிணமிக்க வேண்டும் அன்வரும் அன்பிலை இனக்கும் அண்வரும் அன்பினை இணக்கப் பட்டு ஒற்றமையுடன் வாழ் வேண்டும். இன் மத், சாதி முத லிய வேறுபாடுகளின்றி அனேவரும் மம் உடன்பிறப்புக்கள், அவர்களின் தனைபக் கண்ணீரைத் தேடைத்தை அன்பு செய் வதற்கே நாம் அழைக்கப்படுகிறேம்' என்றுர் அன்னே. அ का देना. இந்த உயரிய எண்ணத்தடன் 74 வயதடைந்த அன்னோ திரேசா, கடந்த 36 ஆண்டுகளாக அயராக, மணக்குலத்

எமது சிலுவைகள் இதயத்தால் சுமக்கப்படுகின்றன!

- 1) வாழை மட்டையை எர்யச் செய்தவளும் — நகரத்தை எரியச்செய்தவளும்தான் பக்கினி என எண்ணிக் கோண்டிருந்த காலங்கள் இன்று இஃவபுகிர்க்கத் தோடங்கினிட்டன ஏனென்குல் பெண்ணே / கம்பியூட்டர்கள்கூட இன்று சந்திக்கத் தொடங்கி விட்டதனுல் அறியாமைத் தீரையை ணடுகுவ சிந்தனே X கதிர்கள் கண்டுபிடிக் siui Lrujom
- செய்யும் சக்தி உங்களிடம் மாத்திரம் தான் உள்ளதென்று எண்ணிக் கொள்ளாதீர்கள் உங்களது கங்கைகள் வெளிச்சத்தைக் காண்கிறது **ஆ**ன் எங்களுக்குள்ளும் எத்தணேயோ காளிகள் பிரசவித்து கல்லறைக்குள் காகியமாய்ப் போன கதைகள் ஆயிரம் அதனுல் தான் சொல்கிறேன் சிலுவைகள் இதயத்தால் சுமக்கப்படுகின்றன.

2) கண்னிரால் கங்கைகளே உற்பத்தி

- 3) காந்தி மகானின் காந்தியத்தை இன்று நாட்டில் அமுல் செய்பவர்களே நீங்கள்தான் எனேன் நுல் சிக்கனமின்றி நாட்டில் பிறந்து ஆடை அணிவத்லும் சிகை அலங்கரப்படிலும் மிக மிக சிக்கவத்தைக் கடைப்பிடிப்பவர்கள் நீங்கள்தானே,
- 4) காதல் என்பது ஆண்களுக்கு கின்பாட்டு என்று விழர்சிப்பவர்களே ஒரு நடித்த நடிக்க நகு எ ஏத்தனே கல்லறைகள் அடக்கம் செய்யப்பட்டன என்பதை அறியிரோ.
- 5) சீதனம் என்ற காசேட்டையில் கையோப்பயிடாத இள்ஞர்கள் செல்லாத நாணயம் என விமர்சிக்கும் சமுதாயத்தில் பெண்களே நீங்கள் எங்கே ஒளிந்து Carmiq Gid pisa **நங்க**ள் தப்பமுடியாது ஏனென்டுல் உங்களாலும் எங்களாலும் ஆக்கப்பட்டதுதானே இந்த சமுதாயம்.
- 6) உங்கள் கதவுகளே **≱**றந்துவீட்டு வெளிச்சத்த்ற்கு வாகுங்கள் வெளியேயும் பல வெள்ள நேரதாக்கள் புஷ்ப்பித்திருப்பது புரியும்.
- 7) தெய்வம் தொழாள் கோமுகன் தோழுதெழுவாள் பெய்யேனப் பெய்யும் மழை என்கிறது குறள் ஒருவனுக்கு ஒருத்தியேன்ற **த்தக்கு நளினிலே** என்று பொழிகிறது கண்ணதாசன் **சவு**மமை இப்படி உங்களிலும் எங்கவிலும் இன்று ஏத்தனே பேர் வாழ்கின்கேம் அப்படி கண்டு பிடிக்கப்படும் வேனே பனித்துவியும் இந்த மண்ணில் எரியட்டும்! எரியட்டும் / எரியட்டும் /

அன்னே திரேசாவீன் அமுத வாக்கு!

் உகை மக்கள் எக்கோரும் துன்பங்களிலிரு 🌶 து 3 0 11 L 0 இன்புற்றிருப்ப**தற்காகவே** ஆயுளே நான் அர்ப்பணித்த வேரு கெறேன். இறையென் எனக்கிட்ட கட்டுள்கையை என் செறு வயது முதை உலஙில் அமைநியும் சமாதான மும் நிலவி மச்சள் இண்பமாக வாழ வேண்டும் என்பிறே எனது இலட்சியமாகும்'' மேற்கொண்டு வருக்க ேறன்.

் நான் உலகமக்களிடமிருந்து எந்த விதமான ஆதாய**த்தையும்** எதிர்பார்க்கவிக்ஃவ. உ**தவிக**ள் அண்த்தம் கடவுளிடமிரு**ந்தே** எனக்கு**க்** கிடைக்கி**ற்றன.** நாள் யாரிடமும் உதனி கேட்பது கிடை சகல உதவிகளேயும் இறை வனிடமே டேப்பேக்."

" உலகில் தோன்றிய அண்வ ரும் அடுத்தவர்க்கு உதவும் மணப் பான்மையுடன் இயங்க வேண்டும் தறைத்த பட்சம் அந்த்தவரின் மகிழ்ச்சூச்சாக செடிக்கவேண்டும். அதவே போதும். 9 - D - d அத்த செபத்தை நிச்சய**ம்** ஏ**ற்** றுக்கொள்வார்."

"பெண் உலகிற்கு இதயம் போன்றவச். அவன் அன்பும் குற இணையும் கொண்டிருப்படைப் போன்று, எந்தவாரு ஆணுலும் இருக்க முடியாது."

் ஆகச்குறைந்தது அரைமணி நேரத்தையாவது காஃவ**பில்** செபத்தில் செலவிட வே**ண்டும்**, மசல்லயில் ஒரு மணி நேரத்கை செப தியானத்திற்குச் செலவிட வேன்டும். கடமை செய**க்** தையோ அல்லது செயம் கடகம பையோ ஒருபோதும் பாதிக்

் இறைவர உன்னே தேசிக்கிறேன் இறைவர உன்னே நம்புகிறேன் இறைவா எனக்கு உதனியதனும் "

என்று வேண்டு a வே மேலான

சீடனுய் அழைத்தாய்

பல்லவ

அழைத்தத்னுல் வந்தேன் – உள் அழைப்பையே ஏற்று வந்தேன் உயர்ந்தவனல்ல சிறந்தவனல்ல - என்னோ அறந்தத்னுல் வந்தேன்

கருவில் பாவியில் கருணேவைத்தாய் கடலீலும் பெரிதாய் அன்புகொண்டாய் கவலேகள் பாரங்கள் சுமந்துமீட்டாய் கருணேயின் வடிவே அழைத்துநின்கும்.

க்குபைகள் நன்மைகள் தொடர்ந்துடவே தினமும் உள் அருள் நிறைந்**த்**டவே வறுமை இல்லா வாழ்வு எனக்குத்தத்தாய் வருந்திடுவோர் பாரம் சுமக்கச் சேரன்னுய்

எண்ணடங்கா ஆசி நிறைந்திடவே இன்னும் உன் கிருபை தொடர்ந்திடவே நன்மை செய்யும் பெலை எமக்கீவாய் நாளும் உன் சீடனுய் செயல்படவே -- அழைத்தத்னுல்.

- நீதிதேவன்.

— பாவலர். இரான் ஜீவன்.

திற்கு ஆற்றிவரும் நற்பணிகள், கிறிஸ்தவர்களாகிய நம்மை விழிப்படையச் செய்திருக்கிறது என்பதில் ஐயமில் ே.

அன்னேயின் பணியை நாம் ஆழ்ந்த கவனிக்குங்கால், இத்துறையிலேயே இயேசுபெருமான் தன் வாழ்நாளில் அன் புடன் பணியாற்றிஞர் என்பதைக் காணலாம். ஆகவே, . திருச்சபை அண்ணேயி**ன்** தொண்டு முறைகளே தம**த கடை** முறை விதிகளின் புகுத்திக்கொண்டு இப்பணியில் ஈழபட வேண்டியது அவசியம், மனுக்குலத்தின் சகோதரத்**தவ**த் திற்கு ஒரு அடையாளமாகத் திகழும் அன்னேயின் சந்திப்பு, தயர் கிறைக்க இக்காட்களில், இக்காட்டிக்கும் குறிப்பாக திருச்சபைக்கும் பெரும்பய**்ன அ**ளிக்குமென்பதே எம**ு** கம்பிக்கை.

போயர் ஸ்டிபன் நீல்

இறிஸ்தவ உலகில் நுட்கொருந்த துவ்வேருராகம் தி உழ்ந்த பேரோயர் ஸ்டிபேண் நீஸ் அவர்கள், கடந்த ஜு ஸ் 24 ஆம் நாள் (24-7-84), இங்கினருந்தில் தமது 83 வயநில் தேருலேமருறேர்

இவர் தமது 24 ஆம் வயதில் தென் இந்தியாவிற்கு மிஷி வெளியாக அந்து, இரு நெல்வேவியில் உள்ள இறையியல் உல்லூரியின் அதிபராகக் கட அமையார்ற்றி ஞர் 1999 ஆம் ஆண்டு, இரு இதல்வேலி மிதுள்ள அங்விக்கூன் பேராயதாகத் இரு பெராயராகத் திரு நில்ப் படுத்தப்பட்டார். 1947 ஆம் ஆண்டில் தோன்றிய தென் இத் திரைச்சு பையில் அமைப்புதில் இரச்சு பையில் அமைப்புதி திட்டம் வகுப்பதில் இவர் அதிக் உதவியனித்தார்.

தென் இந்திய திருச்சபை தொடங்கமும் இவர் இந்தி பாவை விட்டு அன்த்துவக திருச் சுமையில் பல துறைகளில் பணி பாற்றி ஞர். சில ஆன் நகள் அன்தைவைக் திருச்சகபை மாமன் றத்தின் துணேச் செயலாளராகக் **கட மையாற்றினர். பின் பல** ஆண்டுகள் உலகக் கிறிஸ் தவ இலக்கியத்தன் இயக்கு னராக இருந்து, பலபயனுள்ள நூல்களே இவளிபிட்டாரு. இஜர்மன் பெல் கூலக் கழைகங்களில் பேரருசிரியரர கடை மையாறற்றைர். ஐரோப்பா, அமெரிக்கா நாடு உளில் உள்ள பல மண்றங்களில் இறப்புச் சொற்பொழிவாற்றி புகழ் பெற்றுர்.

இவர் இனறையியல், நற்தா தப் படை போனற துறை சனில் பெல நொல் ைன் எழுந்ஞர். இந்திய ச வில் இநுந்த போது தமி மழை நன்த சேற்யு, தமிழிலும் சில நூல் ≗ன் வெளியிட்டார். இவரின் இழப்பு அதேத்தலகத் திருச்சபைய&கு, ஈழ செய்யமுடியோத பேரிழப்பாகும்.

திருமணங்கள்

1. நேஹன் — விந்த்தா

ஏழாவே தெற்குச் சடையைச் சேர்ந்த காலஞ்சேறை திற திரு மத் M. இராஜரத்னம் அவர்க ளின் மகன், செக்வன் நேறுக் இராஜரத்னத்திற்கும். கணடிக் **छ** जी சபையைச் சேர்ந்த இது. திருமைத் S. S. இஜபசிங்கம் அயர் ■வின் மகள் செல்வி விநிததா வுக்கும், கடந்தமாதம் 29 ஆம் தை கதி (29-8-84) காவே 8.00 மணிக்கு சுமைடிக்குளி புணிதர் போவரன் சபை ஆலயத்தில் திருமணம் நிறைவேறிவது திரு **மணை** ஆராதனே ஆருள்திரு J. சர்வரனந்தன் அவர்களால், அருள்திரு. D. C. இரத்வசிங்கத் இன் உதவியுடன் நடத்தப்பட் டது. அருள்திரு. S. S. அருளம் மணமக்களுக்கு நல்லுப தேசம் கறிஞர்.

2. ஜெயசீலன் — தேவஜெயந்தி

நவாலிச் சமையைச் சேர்ந்த **திற.** W. G. அன்னப்பா தம்பதிக ளின் மேஇறும், முரனிப்பாய் சணப **பைச்** சேர்ந்தவருமாகிய செல் வள் A. ஜெயசீலனூக்கும் காணர சபையைச் சேர்ந்த திரு. அல்பிறட் தம்பையா தம்பதிக விசை மேகள் செல்வி T. தேவ ஜெயத்திக்கும். இம் மாதம் 6 ஆம் நான் (6-9-84) மால் 4,00 மணிக் குக் *சேரை* நகர் சபை ஆலயத் தேல் திருமணம் நிறைவேறியது. அதள்திரு. A. ஜெயகுமார் ஆரா **தண்ணை** மை நடத்தின**ர்**. அருவிதிரு. டி. ஆர். அம்பலவாணர் ஆவர்கள் மணமைக்களுக்கு அறிவுரை வழங் 最侧介.

சிறுவர் பகுதி!

" மனிதன் அப்பத்தினுல் மாத்திரம் அல்ல.... "

"மனுஷன் அப்பத்தினுக் குள் எடுத்துக் மாத்திரம் அல்லை, சர்ச்கருடையை கைக்கு அகப்ப வாயிலிருந்த புறப்படுகிற ஒவ் எடுத்துக் கொ கொரு வரர்த் தையின் அம் யால், ஒரு பிழைப்பாகு"

ஆம்! ஆண்டையர் நமக்குக் கொடுத்திருக்கும் அவரடைய வார்த்தைகள் நின்றத்த பேத புத்தகம் எவ்வளவு அருமையா எத என்ப்தைப்பறிறியும், அதை ஒழுங்காகப் பயண்படுத்துவதின் மூலம் நாம் பெற்றுக்கொள்ளக் கடிய நண்மைகளேயும் ஆசீர்வச தங்களேயும் பற்றியும் பலவிதங்க ளில் உங்களுக்கு எழுதியிருக்கி நேன்: இப்பொழுதம் அதையே வவியுறுத்தி இத்தக் கட்டுரையை எழுதியுன்கேக்

ஒரு திரசமத்தில் ஒருவன் ஒரு மருந்துக்கடை உயை வைத்து நடத்தி வந்தான். அந்தக்கடை யில் ஏராளமான வீதவிதேமான முறுத்துகள் அந்தன் வைக்கப்பட் டிருந்தன. ஆகவே வைத்தியர் aளிடம் சிதிச்சை & கரகச் சென்று மருந்தச் சீட்டைப் பெற்றுக் கொண்டவர்கள். இத்தக் குறிப் பிட்ட மரு 🗦 துக்கடைக்கு விரைந்த வந்து மருந்துகளே வாங் திச் செல்வார்கள். ஆனுல் இந் தக்கடைக்காரனே மகா சேரம் பேறி. உட்கார்ந்த இடத்தை விட்டு அசையமாட்டாகு. மருந்து வாங்க வருபவர்கள் படிக் காத திரசம மக்களாக இருந்த படியால் தனக்கு அறுகாமையிலி ருக்கிற பரட்டில்களில் உள்ள மாத்திரைகள் எடுத்து போட்ட வம் போட்டுக் கொடுத்து விடு தனது சோட்பேறித<u>்</u> வான். தனத்தினுல், சம்பான மருந்து

கள் எடுத்துக் கொடுக்காமன் கைக்கு அகப்பட்ட மருந்துகள் எடுத்துக் கொடுத்து வந்தபடி யால், ஒரு விதத்தில் அநேக ஜனங்களின் உயிருக்கு ஆபத்தை யும் விகாவித்துக் கொண்டிருத் தான்.

95574 812 2740 9354 கடைக்காரணின் மகன் வேயோதியில் விழுந்தான். வியாதி மிகவும் துரிதமாக முற்றி சாகும் தருவர யிலிருந்தான். ஆகவே கடை**க்கா** ச**ு** கைவத்தியரிடம் சென்று மற்ற மக்கள் பெற்றக்கொள்ளுவது போலவே மருந்துச் சேட்டைப் பெற்றக்கொண்டான். தீவிரமா கத் தன் மருந்துக்க**ை**டக்கு வந் நான். தன்னேத் தானே ஏமாத் றிக்கொள்ள யாராவத முன் வரு வார்களா? — ஆகவே ஏணி கை ப எடுத்து வைத்து ஒவ்வொரு தட் டிறும் அந்த வைத்தியர் எழுதிக் சொடுத்த மருந்த இருக்கிறதா என்று ஆத்திரமாகத் தேடிப் பார்த்தான். மருந்து வோத் தினம் எடுத்தப் பழகியிருந்தாக் தானே ஒரு குறிப்பிட்ட மருந்து எந்தத் தட்டில் இருக்கிறது என்று உடனே கண்டுபிடித்த எடுக்கமுடியும். தேடிக்கொண்டேயிருத்தாள் அதற்குள்ளாக அவன் மகனும் மரித்துப்போய்விட்டாள், டேட் பதற்குப் பரிதாபமாக இருக்கிற தல்லைவரி — அவைத் இயர் ஆருத் தார், மருந்தும் இருந்தது; ஆனுல் மருந்தை எடுத்து உபயோகம் படுத்த முடியாத நிலகைமயால் ஒரு உயிரைப் பறிவேசருக்க Gat àss.

[asrumii]

அன்னே திரேசாவின் அருள்மொழிகள்

இறைவணே இரந்து இறைஞ்சு
இறைவணக்கம் நம்பிக்கையருளும்
இறைவண நம்பிஞல் இதயம் மலரும்
இதய மலர்ச்சியே அன்பின் நெகிழ்ச்சி
அன்பு கனிந்தால் அயலாரை நேசிக்கலாம்
அந்த நேசமே தொண்டுக்கு ஆணிவேர்
உள்ளம் தூய்மையாளுல்
உன் அயலானில் இறைவணக் காணலாம்
அயலாணில் இறைவணக் காணலாம்
அயலாணில் நேசிப்பதே ஆண்டவன் பணிவிடை
முற்றுய் எட்டை மறந்து பிறர்தொண்டில் மூழ்கினைல்
பிறரையும் காத்து, நடமையும் காப்பாற்றலாம்
பணிபுரிய விரும்புகிருயா? தருணம் பாராதே
பெரிய செயல்புரியக் காலத்தைக் காத்திராதே
அண்டை அயலாரிடம் அன்பைக் கொட்டு
சிறிய காரியங்களேப் பேரன்புடன் செய்.

— நன்றி: பாதுகாவலன்.

சுகவாழ்வுக்குத் தேன்!

- இறற்கைகூடுவேலேயே நமக்குக் கிகைடைத்துள்ள அரு மருந்து தேனுகும். தேனிக், விட்ட மின் B, C, E, குளுகோஸ், கல்லியம், சோடியம், இதித கம், அயடின் ஆகிய சத்துக் கள் அடங்கியுள்ளன.
- 2. தேன் நேச்ச**ந்தன் உ**ம**் உ** மாற்றும், புண்கோ ஆற்றும். உடம்புக்குச் சக்தி உையக் கொடுக்கும். தேன் முழு ஆகாரமாகவும், மருந்தாக வும் தமது உடம்புக்குப் பயன் படுகிறது.
- 3. உங்கள் உடம்பு கடிவை உடிவ யிஞல் கூசாப்படைந்திருந் தால், படுக்கைக்குச் செல் அம்போது ஒரு கேரேப்பைத் தேனை வூரில் ஒரு கேரண்டி தேனே

- கேலைந்து கூடித்துவிட்டுப்படுத் தால் தல்ல நித்திகரை உண் டோகும். எ ஆபமிச்சம்பழச் சாற்றுடன் அல்லது தனித் தேறைக 2 கரண்டி ஆருந்தி றைலும் நல்லை பயனளிக்கும்.
- 4. சிறு குழந்தைகளுக்குச் சீனிக் குப் பதிலாக ஒரு நாகுள்க்கு 3 முறை ஒரு மேசைச்ச்சுண்டி மேறுந்தையின் உடக் வளர்ச் தேரிதப்படும். குழந்தைகளின் பற்களுக்கும் தீங்த ஏற்ப டாரல்.
- 5. தேவேச் சூடான பா**வங்களு** டன் அரு**ந்தக்**கூட**ாது.**
- தேன் உடைத்தியசீகளி இக் அதிகமாகப் பயன்படுத்தப் படுகிறது.
- வெண்களுக்கு மூக அழகிற்கும் தேன் பயன்படுகிறது. பரலர டையும், தேறும் கூந்து

அன்ளே திரேசாவின் திருப்பணிக்குக் கிடைத்த மதிப்பு

ஆண்ண நிரோசா கடந்த 36 ஆண்டுகட்கு மேலாக சமுதாயத் திற்குச் ஆற்றி வந்த திருப்பணி சண்ப் பாராட்டாத உலகத்தல் வர்கள் இல்ல். இவரின் சேவை களோப் பல பண்கலேக் சழகங்களும் பொதுதனை நிறு வனங்களும் பாராட்டிப் போற்றின.

- 1. 1962 ஆம் ஆண்டு இந்தியா வில் "பத்மஹு" விருதை வெழங் கைப்பட்டத
- 2. 1962 இல் அ²வாத்துலை புரிந் துணார்வுக்கான "மக்ஸேஸாரம்" விருது பிலிப்**டையைன்ன் அ**ருகி ஞில் அழங்கப்பட்டத
- 3. 1971 ஆம் ஆண்டு பரப்பரச ரிஞல் சமாதான விறதை வைழங்கப்பட்டது.
- 4, 1971 இல் அமெரிக்க அரசி ஞால் "ஜோன் எப் இண்ணடி அண்த்தலக விருது" வழங் கப்பட்டது.
- 1972 ஆம் ஆண்டு அணத்த லைகப் புரித்த ணைர்வுக்கசக "ஜேவஹர்வால் நேரே விருது" வழங்கப்பட்டது.
- 1973 ஆம் ஆண்டு—பிரிட்டிஷ் பிலிப் சோமகன், சமய மூன கேற்ற நடவடிக்கைகையைப் பாரசட்டி விறுது வழங்கிஞர்.
- 1975 ஆம் ஆண்டு உணவுளிவ சரய தாபனம் விருது வழங்கி அன்னையை கௌரவித்தது.
- 8, 1975 இல் "அல்பெருட் கை மைட்ஸே ர் சர்வதேச விருது" அன்கோக்கு வெழங்கப் பட்டது.
- 9, 1976 ஆம் ஆண்டு இந்தியா வில் சாந்திநி ேதேன் விஸ்வ பாரதி சழை த்திஞல் 'கவச நிதி' பட்டம் வழங்கப்பட் டது.
- 10, 1979 ஆம் ஆக்டை அக்கோ திரோசாவுக்கு "நோபல சமரு தானப் பரிக" வழங்கப்பட்
- 11. 1980 ஆம் ஆண்டு இத்தியா வின் அதியுயர் விருதான "பாரதரத்னு" விருதவழங் பைபட்டது
- 12. 1983 ஆம் ஆண்டு இந்தியா வுக்கு வருடைகை தந்த எலிச பெத் மகாராணி, அச்ச்சைக்கு பிரிட்டினில் அதியுயர் விருது வழங்கப் பாராட்டிறோர்.
- 13. 1984 ஆம் ஆண்டு புதடிக்கி பல்குஸ்க்குமும் ஆன்னோக்கு "இறப்பு கலாநித் பட்டம்" வழங்கிற்று.

மணித்ததைத்தின் நஃவரழ் வூச்தே அண்ண திரேசோ ஆற்றும் சேவையை மறிப்பிட இஅதவிட சாசுறு தேவையோ?

பூகிறுல், மூகத்தில் உள்ள குறுக்கங்கள் மறைந்துவிடும்.

8. மணமான தம்பதிகள் உல் லாசமாகச் கில நாட்கவ்க் கழிப்பதை "ஹனிமூன்" (தேசுமைதி) என்ற ஆங்கிலத் தில் கூறுகிரும். — ஐரோப் பிய மக்களின் வழக்கம் ஹனிமந்த" (தேன்மாதம்) என்பதே. — அடிகு தம்பதி தவரர்கள். — புதுத் தம்பதி கள் ஒரே கிண்ணத்தில் தேன் பருகுவதை ஐரோரப்பிய நாட்டு மக்களின் பழக்கம். EDITORIAL

Peace and Public Relations

Two critical ingredients in any form of Terrorism according to a foreign diplomat, much concerned with security problems are:— organised crime and alienated youth.

The French he says had the first, the Germans had the second, the Italians had both but the British had neither; at least not to the same extent

Britain's immunity, despite its labour and racial problems, its National Front and Irish violence, according to the foreign diplomat rested on its "social stability which was its greatest political asset".

Road signs in Britain put up on sites of accidents where the police were unable to track runaway drivers simply said "CAN YOU HELP"?

The polarisation of society in the Continent, on the other hand, the deep lack of faith in justice and fair treatment makes the criminals and the police to retreat into their seperate 'worlds', each group defiant and quick to resort to weapons.

This most interesting and informative analysis which we came across recently in a foreign publication, have many pointers for us here in Sri Lanka.

One of the main reasons National Security Minister Lalith Athulathmudali has adduced for the unusually large number of northern detenus at Boosa (under the Preventation of Terrorism Act) was, that vital information was not forthcoming from the public, to enable the security forces to distinguish between "terrorists" and innocents".

Boosa, we know, was not intended to be a replica of Treblinka (in Nazi Germany) as parents in the North possibly feared. The northern detenus were allowed to write home. Examination students were not taken into custody. The Minister himself visited the Camp and permitted officials from Jaffna to see the conditions for themselves.

But, "Men seldom understand any law except those they feel" said Lord Halifax. The laws which the people of the north have "felt" since 1979, have least created a political "climate" for improved public relations, although the government at intervals relaxed the screws to enable the citizens to live a little.

Two cardinal facts have, nevertheless, to be remembered at this crucial time in our political history. One is that reason, logic and history confirm that no militants ever give up their struggle because of increased muscle used against them. The other is that no revolutions were ever brought about through terrorism.

"The clumsiness of power" said Rabindranath Tagore 'spoils the key and uses the pick axe". We are happy that the people of Sri Lanka, representing various organisations have given a ringing mandate for the "key" to solve our problems.

There is no substitute for social stability. "The well being of society" says a writer "depends on more than democracy's numbers and nose counts."

Education

Pre-Service Colleges

A model pre-service College of Education for trainee teachers will be set up in Wilpita, between Kamburupitiya and Akuressa.

One of the 10 such institutes to be set up here, it will provide a two year residential course for about 500 teachers.

The College at Akuressa is financed by the Japanese government and preliminary work has already been completed. A team of Japanese experts are studying the project in detail. The college will be in full operation by 1986.

Nutrition Week

The Food and Nutrition Policy Planning Division of the Ministry of Plan Implementation has declared an all-island 'Nutrition Week' from October 29th to November 2nd. The theme of this nutrition week will be 'maintain the nutritious conditions of the masses". The Ministry of Plan Implementation ex-

Cottage Industry

Maldive Fish in Batticaloa

The Women's RDS, Palameenadu and Women's RDD, Navatkudah have commenced preparing Maldive Fish from the glut of Balaya fish caught in the Batticaloa area.

The World Vision Organisa tion has granted Rs. 40,000 each for the two societies for the Cottage industry using available loca raw material.

Each of the participants are given Rs. 500 per head on a loan basis repayable after the sale of the produce.

The services of a foreign ex. pert was made available to the local entrepreneurs by the Fisheries Department.

pects all departments and even voluntary organisation to amalgamate in the implementation of the proposed nutrition week which will be conducted on district level as well as national level.

The Theory and Practice of Ecumenism

The Revd. Celestine Fernando

[Extracts from a Communication sent to us.]

All ecumenical activities need to bear the marks of Christian Spirituality. While many ecumenical activities reveal such spirituality, unfotunately we also find a lack of spirituality, powerseeking quarrels, breakdowns in relationships, family problems and other distressing situations among ecumenical workers which create serious problems for ecumenical organisations and impair their Christian witness in every area of influence.

These happen because of va. rious differences in the basic priorities accepted for ecumenical work (e.g. in principles of organisation and action, procedures of work and patterns of behaviour) which sometimes help and sometimes retard ecumenism. One sees these at world, regional, national and local ecumenical organisations. Simply because an organisation, a programme or person is called ecumenical" one cannot count the person, organisation or movement as being always or ever truly ecumenical. The word "ecumenical" can become a mere

The practical (not only the theoretical) constitution of ecumenical bodies therefore, matter profoundly. Among the questions we need to consider is the understanding of different ecumenical theories and their relation to different ecumenical practices. Such questions are:

What is the basis of each ecumenical organisation in view of the fact that all ecumenical organisations do not share the same aims, bases and structures? How do ecumenical organisations actually function? How are the members selected? What interests do they represent? What does 'representation' mean? What are the procedures of work adopted? Do these bodies function as if they were ecumenical—in terms

of their spirit, structure, principles and objectives? Do the peoples who are the members of the organisation reflect an ecumenical spirit and adopt norms of ecumenical conduct of their aim at ecumenical results? Are there constitutions, structures, principles, perspectives and procedures that can ensure ecumenically Christian decisions? Are there any that would retard them?

Are some ecumenical or. ganisations run at one level (eg. in policy-making) according to constitutionally valid ecumeni-Cal principles and at another level (eg. in day to day administration) according to practices where all these denied? Is the denial of the Gospel principles in administration as happens in so many homes, churches, local and national and denominational organisations also happening to ecumenical organisations? Are our ecumenical bodies adequately representative of the interests they are supposed to represent? How do they function from day to day? What does ecumenical representation mean? Is there a difference between ecumenical representation and personal representation? How ought ecumenical bodies make their decisions? What factors ought to enter into such decision-making? What in fact, do? How does our Christian decision-making affect our Christian witness? Do we act according to our prayer that 'Thy will be done on earth as it is in heaven? Are our decisions ecumenical in their implications? Do they really serve an ecumenical purpose or are they ecumenical only 'cosmetically?'

These and other questions will be discussed in the Consultation and commended to the Churches and other institutions for action.

Mannar

Some 1000 families who lived on business conducted in buildings which they owned or had rented out and some 800 employees working in the shops have been thrown out of employment as a result of fire destroying rows of buildings with their stocks.

The Athimoddai (\$ \$ \$ \$ Corrison) R. C. Tamil mixed School buildings, according to a news report is in danger of collapse.

The Fisheries Harbour Project commenced at Mannar with the aid of the government of Abudabi has been temporarely stalled.

Visitors to the Mannar Base Hospital (those who come with food or other essentials for patents during the stipolated hours) are allowed only after careful body search, and investigations. The Talaimannar Police have issued a warning to all traders at Talaimannar that essential consumer goods should not be sold at exarbitant prices because of the situation at Mannar.

Consumer goods from Colombo have been sent to Mannar to tide over the food crisis.

Resignation

Mr. Douglas Liyanage resigned from the position of Secretary to the Ministry of State on 4.9.84.

Mr. Liyanage was at the centre of a controversy following what the government said was an unauthorised visit to Israel. The contents of an interview he had with Jerusalem Post added to the storm.

The former secretary met with Ministet of State Anandafisa de Alwis and President Jeyawardene before tendering his resignation.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. QB. |59|300|26|82

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 7th September 1984 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna.